

Comité de Normas Técnicas de la OMPI (CWS)

Décima sesión

Ginebra, 21 noviembre al 25 de noviembre de 2022

RESUMEN DE LA PRESIDENCIA

INTRODUCCIÓN

Punto 1 del orden del día: Apertura de la sesión

1. El Sr. Kunihiko Fushimi, director de la División de Clasificaciones Internacionales y Normas Técnicas, inauguró la décima sesión.

Punto 2 del orden del día: Elección de la presidencia y de dos vicepresidencias

2. En virtud del Reglamento General revisado de la OMPI, aprobado por las Asambleas de la OMPI, los presidentes y vicepresidentes deberían ser elegidos al final de una sesión del comité para iniciar su mandato de la siguiente sesión. Como transición a esta nueva práctica, el CWS acordó elegir a las personas que ocuparán la presidencia y las vicepresidencias en la décima sesión, cuyo mandato se extenderá hasta la undécima sesión y finalizará con la clausura de la misma. Al final de la undécima sesión, el CWS elegirá a los miembros de la mesa para la duodécima sesión, de conformidad con la nueva práctica.

3. El CWS eligió por unanimidad a la Sra. Åsa Viken (Suecia) como presidenta y al Sra. Nourah Alamari (Arabia Saudita) como vicepresidenta de su décima y undécima sesiones.

DEBATE DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

Punto 3 del orden del día: Aprobación del orden del día

4. El CWS aprobó por unanimidad el orden del día según consta en el documento CWS/10/1/Prov.3.

Punto 4 del orden del día: Cuestiones de organización y reglamento especial

5. Los debates se basaron en el documento CWS/10/2.
6. El CWS tomó nota del contenido del documento.
7. El CWS aprobó las cuestiones de organización y el reglamento especial, con las modificaciones acordadas durante la sesión, que figuran en el punto 4 del documento CWS/10.

Punto 5 del orden del día: Examen del programa de trabajo y de la lista de tareas del CWS

8. Los debates se basaron en el documento CWS/10/3.
9. El CWS tomó nota del contenido del documento.
10. El CWS acordó crear la nueva Tarea N.º 65 con la descripción: "Preparar una propuesta de recomendaciones sobre el formato de los conjuntos de datos para el intercambio electrónico de documentos de prioridad y copias certificadas de patentes, marcas y diseños industriales". El CWS asignó esa tarea al Equipo Técnico de la Transformación Digital.
11. El CWS pidió al Equipo Técnico de la Transformación Digital que dé prioridad a la labor relativa a la Tarea N.º 65 y que presente una propuesta de nueva norma técnica de la OMPI en la próxima sesión del CWS. El CWS también pidió a la Secretaría que emita una circular en la que se invite a las OPI a designar a los expertos pertinentes para que se incorporen al Equipo Técnico de la Transformación Digital.
12. El CWS pidió a las Oficinas de Propiedad Intelectual (OPI) que proporcionen comentarios sobre la manera en que el CWS debería determinar la prioridad de las tareas expuestas en los párrafos 11 a 14 del documento CWS/10/3. El CWS pidió a la Secretaría que colabore con los responsables de los equipos técnicos para preparar un cuestionario de encuesta a fin de que sea presentado en la siguiente sesión del CWS para determinar las preferencias de las OPI a la hora de dar prioridad a las tareas.
13. El CWS acordó que cada Equipo Técnico determine objetivos para el año y evalúe los avances realizados en relación con esos objetivos en su reunión anual. El CWS pidió a la Secretaría que presente una plantilla común para la presentación de informes de los equipos técnicos. El CWS también acordó que se celebren reuniones trimestrales de los equipos técnicos para examinar y actualizar los objetivos de los equipos técnicos. La Secretaría convino en colaborar con los responsables de los equipos técnicos para preparar la plantilla común y organizar las reuniones trimestrales de información actualizada de los equipos técnicos.
14. El CWS aprobó que la Secretaría incorpore los acuerdos alcanzados en la presente sesión al programa de trabajo del CWS y al bosquejo del programa de trabajo del CWS y los publique en el sitio web de la OMPI.

Punto 6 del orden del día: Revisión de la Norma ST.3 de la OMPI

15. Los debates se basaron en el documento CWS/10/4.
16. El CWS tomó nota del contenido del documento, en particular de la propuesta de revisión de la Norma ST.3.
17. El CWS aprobó las revisiones de la Norma ST.3 de la OMPI que figuran en el Anexo del documento CWS/10/4.

Punto 7 del orden del día: Gestión de datos de PI mediante XML o JSON

Punto 7.a) del orden del día: Informe del Equipo Técnico XML4IP (Tarea n.º 41, Tarea n.º 47 y Tarea n.º 64)

18. Los debates se basaron en el documento CWS/10/5.
19. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente de la publicación de la versión 6.0 de la Norma ST.96 y el plan de trabajo del Equipo Técnico XML4IP.

Punto 7.b) del orden del día: Propuesta de una nueva norma de la OMPI sobre JSON

20. Los debates se basaron en el documento CWS/10/6 Rev.
21. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente el proyecto final de norma sobre JSON que se expone en el Anexo del documento CWS/10/6 Rev.
22. El CWS aprobó la nueva Norma ST.97 de la OMPI con el título “Recomendación para el procesamiento de datos de propiedad intelectual mediante JSON”, que figura en el Anexo del documento CWS/10/6 Rev.
23. El CWS aprobó la revisión de la Tarea N.º 64 con la descripción: “Garantizar las revisiones y actualizaciones necesarias de la Norma ST.97 de la OMPI”. El CWS designó al Equipo Técnico sobre API para que lleve a cabo la revisión de la Tarea n.º 64.
24. El CWS aprobó el procedimiento de vía rápida para revisar la Norma ST.97 de la OMPI en la forma propuesta.
25. El CWS aprobó las modificaciones en la redacción de la Norma ST.90 de la OMPI para que haga referencia a la Norma ST.97 adoptada y pidió a la Secretaría que introduzca otras modificaciones necesarias en la redacción de la Norma ST.90, según sea necesario. La Norma ST.90 revisada se publicará en el sitio web de la OMPI después de la décima sesión.

Punto 8 del orden del día: Obras huérfanas

Punto 8.a) del orden del día: Propuestas de mejora de los metadatos sobre las obras huérfanas protegidas por derecho de autor en la Norma ST.96 de la OMPI

26. Los debates se basaron en el documento CWS/10/7.
27. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente el borrador de proyecto revisado relativo a los metadatos sobre las obras huérfanas protegidas por derechos de autor.
28. El CWS invitó a los miembros a formular observaciones sobre el borrador de proyecto revisado relativo a los metadatos sobre las obras huérfanas protegidas por derechos de autor, según figura en el Anexo del documento CWS/10/7.

Punto 8.b) del orden del día: Propuestas para el siguiente paso en relación con los metadatos de las obras huérfanas protegidas por derechos de autor

29. Los debates se basaron en el documento CWS/10/8.
30. El CWS tomó nota del contenido del documento.
31. El CWS acordó realizar otra ronda de consultas para solicitar comentarios de las oficinas de derecho de autor y de grupos del sector. El CWS pidió a la Secretaría que emita una circular en la que invite a sus Miembros y observadores, con referencia explícita a las oficinas de

derechos de autor, y a las instituciones así como a las organizaciones no gubernamentales internacionales que representen a las partes interesadas del sector creativo, a examinar el borrador de proyecto revisado incluido en el documento CWS/10/7 y a presentar comentarios. El CWS pidió a la Secretaría que presente, en su próxima sesión, la propuesta final que refleje los resultados de la consulta, para que el CWS la examine y apruebe, o la propuesta para las etapas siguientes, en función de los comentarios recibidos en la consulta.

Punto 9 del orden del día: La cadena de bloques en el ecosistema de la PI

Punto 9.a) del orden del día: Informe del Equipo Técnico sobre la Cadena de Bloques (Tarea N.º 59)

32. Los debates se basaron en el documento CWS/10/9.

33. El CWS tomó nota del contenido del documento y, especialmente, del libro blanco publicado por la Oficina Internacional sobre la cadena de bloques para los ecosistemas de PI.

Punto 9.b) del orden del día: Actividades relacionadas con la cadena de bloques realizadas por las Oficinas

34. Los debates se basaron en ponencias presentadas por las delegaciones de la Federación de Rusia, la Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea, la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV), la Asociación Internacional de Marcas (INTA) y la Oficina Internacional.

35. El CWS tomó nota del contenido de las presentaciones.

Punto 10 del orden del día: Propuesta de creación de una base de datos internacional para normalizar los nombres de los solicitantes

36. Los debates se basaron en el documento CWS/10/10 y en una ponencia presentada por la delegación de Arabia Saudita.

37. El CWS tomó nota del contenido del documento y la ponencia. Varias delegaciones expresaron interés por la propuesta, a la vez que señalaron la posible duplicación con la labor del Equipo Técnico de Normalización de los Nombres, el Equipo Técnico de la Cadena de Bloques y la labor que se realiza en otras instancias. Algunas delegaciones señalaron que la aplicación de la propuesta no solo plantearía cuestiones técnicas sino también cuestiones jurídicas y de política. Debido a la incidencia notable que podría tener en los solicitantes y otras partes interesadas, esos grupos también deberían tomar parte en el proceso para hallar una solución. Algunas delegaciones sugirieron que sería necesario un estudio de viabilidad antes de poder decidir si respaldan la propuesta.

38. La Oficina Internacional propuso utilizar el piloto de identificador digital global, que se presentó en el marco del punto 9.b) del orden del día, como prueba de concepto para evaluar la viabilidad y documentar las posibles cuestiones problemáticas al adoptar los identificadores globales. La delegación de Arabia Saudita estuvo de acuerdo con la propuesta de la Oficina Internacional y expresó interés por el piloto. El CWS pidió a la Oficina Internacional que colabore con algunas oficinas interesadas y de cuenta de los resultados en la siguiente sesión del CWS.

Punto 11 del orden del día: Datos sobre la situación jurídica

Punto 11.a) del orden del día: Informe del Equipo Técnico de la Situación Jurídica (Tarea n.º 47)

39. Los debates se basaron en el documento CWS/10/11.

40. El CWS tomó nota del contenido del documento y, especialmente, de la marcha de la labor del Equipo Técnico en la Tarea N.º 47 y los planes de la Oficina Internacional de elaborar materiales de formación en colaboración con el Equipo Técnico.

41. El CWS aprobó las revisiones de la Norma ST.87 que figuran en el Anexo del documento CWS/10/11.

42. El CWS aprobó la revisión de la Tarea N.º 47, que reza actualmente: “Garantizar las necesarias revisiones y actualizaciones de las Normas ST.27, ST.87, y ST.61 de la OMPI; preparar material de apoyo que complemente el uso de esas Normas en la comunidad de la PI; y prestar apoyo al Equipo Técnico XML4IP para que desarrolle componentes XML para los datos sobre las incidencias relativas a la situación jurídica.”

Punto 11.b) del orden del día: Aplicación de las Normas ST.27, ST.61 y ST.87 de la OMPI por las Oficinas

43. Los debates se basaron en ponencias presentadas por las delegaciones de Alemania, Australia y el Reino Unido.

44. El CWS tomó nota del contenido de las presentaciones.

Punto 12 del orden del día: Listas de secuencias

Punto 12.a) del orden del día: Informe del Equipo Técnico sobre Listas de Secuencias (Tarea N.º 44)

45. Los debates se basaron en el documento CWS/10/12.

46. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente el plan de trabajo del Equipo Técnico sobre Listas de Secuencias. Nueve delegaciones dieron a conocer sus experiencias en la aplicación de la Norma ST.26 de la OMPI y el uso de Wipo Sequence, y agradecieron el apoyo de la Oficina Internacional.

47. El CWS pidió a las OPI que sigan prestando apoyo al uso del conjunto de programas de WIPO Sequence para elaborar listas de secuencias que se ajusten a la Norma ST.26.

Punto 12.b) del orden del día: Propuesta de revisión de la Norma ST.26 de la OMPI

48. Los debates se basaron en el documento CWS/10/13 Rev. 2.

49. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente las propuestas de revisión de la Norma ST.26.

50. Varias delegaciones propusieron cambios en la propuesta de revisión teniendo en cuenta la manera de entender los acuerdos alcanzados por el Equipo Técnico sobre Listas de Secuencias.

51. El CWS aprobó la propuesta de revisión de la Norma ST.26 de la OMPI que figura en el documento CWS/10/13 Rev. 2. El CWS decidió establecer el 1 de julio de 2023 como fecha de entrada en vigor de la Norma ST.26 revisada.

Punto 12.c del orden del día: Desarrollo del conjunto de programas de WIPO Sequence y provisión de asistencia

52. Los debates se basaron en el documento CWS/10/14.

53. El CWS tomó nota del contenido del documento.

54. El CWS pidió a las OPI que alienten a los solicitantes a que se suscriban a la lista de contactos de WIPO Sequence y consulten la base de conocimientos de WIPO Sequence y de la Norma ST.26. Asimismo, el CWS animó a las Oficinas de PI a que notifiquen los errores nuevos que les envíen sus solicitantes a través del modelo de asistencia de tres niveles descrito en el párrafo 13 del documento CWS/10/14.

Punto 12.d) del orden del día: Aplicación de la Norma ST.26 de la OMPI por las Oficinas

55. Los debates se basaron en las ponencias presentadas por las delegaciones de Alemania, Estados Unidos de América, República de Corea y la Organización Europea de Patentes.

56. El CWS tomó nota del contenido de las presentaciones.

Punto 13 del orden del día: Ficheros de referencia de patentes

Punto 13.a) del orden del día: Actualización del portal de ficheros de referencia de la OMPI

57. Los debates se basaron en una ponencia presentada por la Oficina Internacional.

58. El CWS tomó nota del contenido de la presentación, especialmente la inclusión de datos de 29 Oficinas de PI en el Portal de la OMPI de ficheros de referencia.

Punto 13.b) del orden del día: Aplicación de la Norma ST.37 de la OMPI por las Oficinas

59. Los debates se basaron en las ponencias presentadas por las delegaciones del Reino Unido, la Organización Europea de Patentes y la Oficina Internacional.

60. El CWS tomó nota del contenido de las presentaciones.

Punto 14 del orden del día: Transformación digital

Punto 14.a) del orden del día: Informe del Equipo Técnico de la Transformación Digital (Tarea n.º 62)

61. Los debates se basaron en una ponencia presentada por el responsable del Equipo Técnico de la Transformación Digital.

62. El CWS tomó nota del contenido de la presentación, especialmente en relación con la marcha de la labor del Equipo Técnico.

Punto 14.b) del orden del día: Análisis de los resultados de la encuesta sobre las prácticas de las Oficinas respecto de la transformación digital

63. Los debates se basaron en el documento CWS/10/15.

64. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente de los resultados de la encuesta sobre la transformación digital.

65. El CWS aprobó el análisis de la encuesta que figura en los párrafos 3 a 9 del documento CWS/10/15 a fin de que se publique en el *Manual de la OMPI de Información y Documentación en materia de Propiedad Industrial*.

66. El CWS aprobó los ámbitos de la labor del Equipo Técnico descritos en los párrafos 10 a 12 CWS/10/15.

Punto 15 del orden del día: Informe del Equipo Técnico de la Parte 7 (Tarea n.º 50)

67. Los debates se basaron en el documento CWS/10/16.
68. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente el plan de trabajo revisado que figura en el párrafo 5 del documento CWS/10/16.

Punto 16 del orden del día: Informe del Equipo Técnico de Normalización de los Nombres (Tarea n.º 55)

69. Los debates se basaron en el documento CWS/10/17.
70. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente los avances realizados en relación con el proyecto de recomendaciones para la depuración de datos en apoyo de la normalización de los nombres.
71. El CWS invitó a los miembros de las OPI a formular observaciones sobre el proyecto de recomendaciones sobre normalización de los nombres que figura en el Anexo al documento CWS/10/17.

Punto 17 del orden del día: Equipo Técnico de Estrategia de TIC para las Normas Técnicas (Tarea n.º 58)

72. Los debates se basaron en una ponencia presentada por la Oficina Internacional.
73. El CWS tomó nota del contenido de la presentación, especialmente en relación con la marcha de la labor del Equipo Técnico.
74. El responsable del Equipo Técnico de la Transformación Digital propuso que se asigne la labor sobre los conversores DOCX al Equipo Técnico de la Transformación Digital.

Punto 18 del orden del día: Informe del Equipo Técnico 3D (Tarea n.º 61)

75. Los debates se basaron en una ponencia presentada por la Federación de Rusia.
76. El CWS tomó nota del contenido de la presentación, especialmente en relación con la marcha de la labor del Equipo Técnico.

Punto 19 del orden del día: Análisis de los resultados de la encuesta sobre las fechas

77. Los debates se basaron en el documento CWS/10/18.
78. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente los resultados de la encuesta sobre las fechas.
79. La delegación de la Federación de Rusia informó al CWS de que ha respondido recientemente a la encuesta. El CWS señaló que la Secretaría incluirá la nueva contribución de la delegación en la encuesta publicada y acordó reflejar la respuesta en el análisis de la encuesta. El CWS pidió a la Secretaría que adapte la encuesta, según sea necesario, con respecto a la nueva contribución, para la publicación.
80. El CWS aprobó el análisis de la encuesta que figura en los párrafos 3 a 11 del documento CWS/10/18 con las modificaciones de la Secretaría, según sea necesario, a fin de que se publique en el *Manual de la OMPI*.

Punto 20 del orden del día: Informe sobre los informes técnicos anuales (ATR) de 2021

81. Los debates se basaron en el documento CWS/10/19.

82. El CWS tomó nota del contenido del documento, especialmente las respuestas de las OPI a las circulares C.CWS.158-160, en las que se pedía que se presentara información sobre los ATR correspondientes a 2021.

Punto 21 del orden del día: Actualización del Manual de la OMPI de información y documentación en materia de propiedad industrial

83. Los debates se basaron en una ponencia presentada por la Oficina Internacional.

84. El CWS tomó nota del contenido de la presentación, especialmente las actualizaciones realizadas en el *Manual de la OMPI* en 2022 y las previsiones de ulteriores revisiones en 2023.

Punto 22 del orden del día: Informe de la Oficina Internacional sobre la prestación de asesoramiento y asistencia técnica para el fortalecimiento de capacidades a las Oficinas de PI con arreglo al mandato del CWS

85. Los debates se basaron en el documento CWS/10/20.

86. El CWS tomó nota del contenido del documento y, en particular, de las actividades realizadas en 2021 por la Oficina Internacional con el objetivo de proporcionar asistencia y asesoramiento técnico para fortalecer las capacidades de las OPI, en relación con la difusión de información sobre normas técnicas de PI.

Punto 23 del orden del día: Intercambio de información sobre las actividades de digitalización

87. Los debates se basaron las ponencias presentadas por las delegaciones de Australia, Noruega, España y la Federación de Rusia.

88. El CWS tomó nota del contenido de las presentaciones.

[Fin del documento]